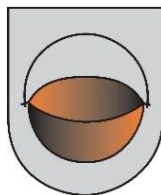


URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **352/tw**

**Marktgemeinde Kaltern
an der Weinstraße**

1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen



**Comune di Caldaro
sulla strada del vino**

Provincia di Bolzano

Entscheid

Die Vize-Generalsekretärin

GRUBER Julia

vom

del

03.07.2026

Determina

La Vice Segretaria Generale

GEGENSTAND

***Liquidierung der Sitzungsgelder zugunsten der
Gemeinderäte für die Teilnahme an den im 1.
Halbjahr 2026 stattgefundenen
Gemeinderatssitzungen***

OGGETTO

***Liquidazione dei gettoni di presenza a favore dei
Consiglieri comunali per la partecipazione alle
sedute del Consiglio Comunale tenutesi nella
prima metà dell'anno 2026***

Den Gemeinderäten, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an einer jeden Sitzung des Gemeinderates und der Ratskommissionen ein Sitzungsgeld zu, dessen Ausmaß mit Verordnung des Regionalausschusses festgelegt wird.

Einsicht genommen in den Art. 67 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 und in den Beschluss der Regionalregierung Nr. 22 vom 05.02.2025 betreffend die „Endgültige Genehmigung der regionalen Verordnung „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 (Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“, wonach jedem Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Kaltern für die effektive Teilnahme an einer jeden Sitzung des Gemeinderates ein Sitzungsgeld im Ausmaß von 66,00 Euro zusteht.

Einsicht genommen in die diesem Entscheid beigelegte Aufstellung betreffend die Teilnahme an den im ersten Halbjahr 2026 stattgefundenen Gemeinderatssitzungen.

Festgestellt, dass folgende Personen eine feste Amtsentschädigung beziehen, weshalb ihnen kein Sitzungsgeld zusteht: Pillon Christoph (Bürgermeister), Ambach Christian (Bürgermeister-Stellvertreter), Morandell Gertraud, Vorhauser Stefan, Lukas Luggin und Kathrin Florian (Gemeindereferenten).

Der Haushaltsvollzugsplan für die Jahre 2026 – 2028 wurde mit Beschluss des Gemeindevorschusses Nr. 1 vom 08.01.2026 genehmigt.

Es wird Einsicht genommen in die als wesentlichen Bestandteil dieses Entscheides beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck *Oxm-nAL87dlfHHqvMf5fRSoEvts7pAzZVXmaLu8WGM9Y=* und *DfLZ+qdig2MD0Dp7CqRdjpZ-pr64gOIFxV990ug4lqVE=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin am 30.06.2026 und am 03.07.2026 hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Entscheides.

Es wird Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 81 vom 19.12.2016 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 57 vom 18.09.2017.

Ai consiglieri comunali che non godono dell'indennità mensile di carica spetta un gettone di presenza per l'effettiva partecipazione a ogni seduta del consiglio e delle commissioni consiliari nella misura che viene stabilita con regolamento della giunta regionale.

Presa visione dell'art. 67 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018 e della delibera della Giunta regionale n. 22 del 05.02.2025 concernente la "Approvazione in via definitiva del regolamento regionale concernente "Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2025-2030 (art. 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)", secondo i quali è previsto per ciascun membro del consiglio comunale del Comune di Caldaro un gettone di 66,00 Euro per l'effettiva partecipazione ad ogni seduta del consiglio.

Presa visione dell'elenco allegato a questa determina, inerenti la partecipazione alle sedute del consiglio comunale tenutesi nella prima metà dell'anno 2026.

Rilevato che le seguenti persone percepiscono un'indennità di carica fissa e pertanto non hanno diritto al gettone di presenza: Christoph Pillon (Sindaco), Christian Ambach (Vice-Sindaco), Gertraud Morandell, Stefan Vorhauser, Lukas Luggin e Kathrin Florian (Assessori comunali).

Il piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026 – 2028 è stato approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 dd. 08/01/2026.

Viene presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante alla presente determina con impronta digitale *Oxm-nAL87dlfHHqvMf5fRSoEvts7pAzZVXmaLu8WGM9Y=* e *DfLZ+qdig2MD0Dp7CqRdjpZ-pr64gOIFxV990ug4lqVE=*, per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente determina, espresso da parte degli impiegati o delle impiegate competenti in data 30.06.2026 e del 03.07.2026, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Presa visione del regolamento comunale sulla contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 81 del 19.12.2016 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 57 del 18.09.2017.

Einsicht genommen in den Art. 56 des GvD. vom 23. Juni 2011, Nr. 118, welcher die Ausgabenverpflichtung regelt sowie in das L.G. vom 12. Dezember 2016, Nr. 25, welches für die Finanz- und Buchhaltungsordnung der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen die Anwendung des zweiten Teiles des GvD. vom 18. August 2000, Nr. 267 vorsieht.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

fasst
die Vize-Generalsekretärin
folgenden E N T S C H E I D:

1. Für die Teilnahme an den im ersten Halbjahr 2026 stattgefundenen Gemeinderatssitzungen, wie im dem vorliegenden Entscheid als integrierender Bestandteil beigefügten Verzeichnis aufgeführt, werden die Sitzungsgelder zugunsten der Mitglieder des Gemeinderates liquidiert und ausbezahlt.

2. Die Ausgabe von 2.640,00 Euro wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

Presa visione dell'art. 56 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, il quale disciplina l'impegno delle spese nonché della legge provinciale del 12 dicembre 2016, n. 25 la quale, per quanto riguarda l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni della Provincia autonoma di Bolzano, prevede si applichi la parte seconda del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

la Vice Segretaria Generale
D E T E R M I N A quanto segue:

1. Per la partecipazione alle sedute del Consiglio comunale tenutesi nella prima metà del 2026, come indicato nell'elenco allegato alla presente decisione quale parte integrante, si liquida e paga a favore dei membri del Consiglio Comunale i gettoni di presenza.

2. Si impegna la spesa di 2.640,00 Euro come indicato dal seguente prospetto:

Jahr Anno	Verpflichtung Impegno	Kostenstelle Centro di costo		Kapitel Capitolo		Betrag Importo
2026	1218/2026	10100	Verwaltungsorgane Organi istituzionali	01011.03.20100	Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung Organi e incarichi istituzionali dell'amministrazione	2.640,00 €

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Vize-Generalsekretärin

La Vice Segretaria Generale

GRUBER Julia

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Gesehen

visto

Der Bürgermeister – Il Sindaco

PILLON Christoph

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione di questo atto amministrativo ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Veröffentlicht am

Pubblicato il

08.07.2026

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)